

## Láskou liečil zlo



Pred 95-mi rokmi sa narodil MUDr. Anton Neuwirth, osobnosť európskeho významu

str. 3

## Kopti



Katolícka a pravoslávna koptská cirkev prežívajú najsilnejšie obdobie presledovania

str. 8



## Múdrost púšte

Súčasnosť je súča pre pustovníkov, no nemôžeme robiť presne to isté, čo robili Otcovia púšte

str. 10

# Paradox svätosti

**O**krem vlastného životopisu a niekoľkých úvah a básni nikdy nenapísala nič teologicky dôležité, ale je Učiteľka Cirkvi. Nikdy nebola na misiach, ale je hlavná spolupatrónka misií. Nikdy nevykonala nič veľké, ale pozná ju celý svet. Nikdy nevyšla z klauzúrneho kláštora, no aj tak hovorevala: „Chcela by som sa rozbehnúť do celého sveta.“ Nikdy...

Ale vlastne – načo vyaratávať paradoxy sv. Terézie z Lisieux, či sv. Terezky Ježiškovej, ako ju familiárne nazýva takmer každý. Jej svätość totiž nespočíva na paradoxoch. Teda – okrem jedného: paradoxu lásky.

„Mojím povolením je láska,“ hovorievala mladá karmelitánka. Nič viac, nič menej. Ale pritom – všetko. A svojmu povolaniu povedala jasné a neodviateľné áno. Áno, ktoré napĺňala každou hodinu dňa – láskou. Aké jednoduché...

No práve v tejto jednoduchosti tkvie najväčší paradox. Paradox kresťanstva. Paradox, ktorý spočíva v tom, že všetci, opakujem – všetci sme povolení k svätosti, no drvivá väčšina z nás si myslí, že svätość je luxus pre privilegovaných, pre tých, ktorí by ako keby ani neboli z tohto sveta.

O, sancta simplicitas! Svätci sa totiž nestávajú svätými v nebi, ale tu na zemi, v našom reálnom svete. A už vôbec nepatria do minulosti, do nejakej zvlášť šťastnej generácie, do historickej epochy, ked' byť kresťanom údajne bolo ľahšie.

Nie, svätci žijú vo všetkých dobách. A vždy mali najskôr svoj príbytok tu na zemi, teda aj teraz. Môžeme ich stretnúť na ulici, v kostole, v hypermarkete, v čákárni u lekára, na štadióne... Sú z tohto sveta ako my a vidia to isté, čo my. Skrátka, sú jednými z nás.

Len na rozdiel odo mňa žijú svoje kresťanstvo inak. Vážnejšie. Presvedčivejšie. Intenzívnejšie. Ich áno je áno, a nie moje možno, raz, dakedy... Nezmenšujú Kristove požiadavky, nevyjednávajú, neodmietajú ísť „za“, nepovažujú nevyhovujúce pasáže evanjelia za zastarané či za „netreba to brať doslovne“. Nemilujú Krista len po istú hranicu, a už vôbec nie vtedy, ked' im to vyhovuje.

Podstata svätosti nespočíva v spávaní na pričniach, v cilíciach, v rôznych fakírstvach či v tăžkých pôstoch. Napokon, aj diabol neje, nepije, a predsa tento „askéta“ nie je preto menej diablon... Podstata svätosti podľa Jeana Montauriera spočíva „v schopnosti vymrštiť svoju dušu a srdce k hviezdam“. V ochoze povedať Bohu jasné a neodviateľné áno.

Povedať a napínať áno znamená stať sa svätcom. Stať sa najrealistickejším stvorením na svete. Povedať to tu a teraz. No najmä – v akomkoľvek povolení. Lebo svätość nie je luxus, ale



nutnosť. Svätość a svätci „strážia vnútorný život, bez ktorého by ľudstvo upadalo až k smrti (Georges Bernanos).

Pane, zoškriab zo mňa strach pred svätošou! Daj, nech je mojím povolením láska.

PAVOL PRIKRYL

## Myšlienka čísla:

*Keby ľudia poznali význam Eucharistie,  
poriadková služba by musela riadiť zástup pri  
vchodoch do kostola..*

Sv. Terézia z Lisieux

Mat  
posledních  
päť dolárov,  
tri dám  
do reklamy

*Henry Ford*



[www.vox.prikryl.sk](http://www.vox.prikryl.sk)



Mat posledné  
peniaze,  
objednám si

**VOX**

dvojtýždenník moderného  
kresťana

časopis v PDF formáte  
o náboženstve a kultúre

**OBJEDNÁVKY:**  
**vox.zdruzenie@gmail.com • 0918 472 420**

Pred 95-mi rokmi sa narodil MUDr. Anton Neuwirth, osobnosť európskeho významu



Snímačka: net

## Láskou liečil zlo

Vzťah národa k osobnostiam sa prejavuje aj v spomienkach na ne. Dňa 22. januára 2016 by ste však v „hlavnoprúdových“ médiách zbytočne hľadali relevantný článok o Antonovi Neuwirthovi.

čenstva Rodina, ktoré počas druhej svedovej vojny viedol chorvátsky knáz Tomislav Kolakovič, SJ. „Kolakovič sa stal v našich očiach priekopníkom sociálneho učenia Cirkvi. Ako prvý označil Cirkev za sociálny faktor a sociálnu otázku za jej prioritu,“ napísal neskôr A. Neuwirth.

Rok po skončení štúdia si zobral za manželku Evu Adamkovú. V rokoch 1945 – 1947 študoval chémiu na Prírodovedeckej fakulte UK v Bratislave. V roku 1947 začal pracovať v Ústave lekárskej chémie LF UK v Košiciach. Odtiaľ odišiel ako vedecký pracovník na štipendijný pobyt do Zürichu, kde spolupracoval s neskorším nositeľom Nobelovej ceny za chémiu profesorom Paulom Karrerom. Na univerzite v Zürichu absolvoval ďalšie dva semestre chémie. V Zürichu sa narodila aj jeho dcéra, súčasná europoslankyňa Anna Záborská.

### OBDOBIE KOMUNIZMU

To už však začali doma vládnúť komunisti. Dr. Neuwirth sa musel vrátiť, veriac, že jeho kariéra lekára a vedca sa bude ďalej rozvíjať. Poverili ho vedením Ústavu lekárskej chémie a prednášaním na LF UK a Vysokej škole veterinárnej v Košiciach. Tento ústav vybudoval od základov.

V roku 1951 odmietol s dvomi kolegami podpísat telegram za odsúdenie biskupov Gojdiča, Vojtašáka a Buzalku. Čoskoro sa stal obetou vlastného vedeckého úspechu. Marxistická ideológia, ktorá si činila nárok na jediný vedecký výklad sveta, neuznávala najnovšie výsledky biochémie. Keďže genetiku komunisti považovali za „burzóaznu pavedu“, navyše, Dr. Neuwirth sa odmietal vzdať svojej viery, jeho osud sa spečatil. Dňa 30. 11. 1953 ho zatkli a väznili vo vyšetrovacej väzbe v Košiciach a v Prahe na Ruzyni. V októbri 1954 ho Najvyšší súd v Prahe odsúdil na 12-ročnú väzbu za „velezradu a špiónaž“. Doma zostala manželka a štyri deti. Najmladší Anton mal v čase zatknutia 7 mesiacov. Trest si odpykával v Ilave a Leopoldove. Po šest a pol ro-

ku väznenia ho po amnestii prepustili 9. 5. 1960.

Po prepustení pôsobil A. Neuwirth ako odborný lekár v Žiline a v Čadci, kde objavil na Horných Kysuciach výskyt vzácneho dedičného ochorenia. V roku 1966 sa stal primárom Oddelenia klinickej biochémie nemocnice LF UK v Martine. Na jar 1973 ho osobitná komisia vyzvala, aby vystúpil z Cirkvi. Bez rozmýšľania odmietol, a tak ako primár skončil. Až do dôchodku v roku 1987 pracoval na poste zástupcu primára. Ako dôchodca, až do Novembra '89, pracoval na Oddelení klinickej biochémie OÚNZ v Bojniciach.

### VEĽVYSLANEC VO VATIKÁNE

Po páde komunistického režimu sa plne angažoval za konštituovanie kresťanskej a demokratickej politiky na Slovensku. Stal sa poslancom slovenského parlamentu za KDH a čestným predsedom KDH. Neúspešne kandidoval na prezidenta SR. V rokoch 1994 – 1998 bol veľvyslancom Slovenska vo Vatikáne. Stal sa hlavným architektom Základnej zmluvy medzi SR a Vatikánom.

A. Neuwirth patril medzi prvých činovníkov hnutia za život na Slovensku. „Keď som nastúpil na gynekológiu, išiel som za primárom a povedal som mu, že nebudem robiť interrupcie ani sterilizácie, aby bol taký dobrý a nevypisoval ma na tieto operácie.“ To sa mu sice splnilo, ale žien žiadajúcich potrat pribúdalo. „Pochopil som to ako šancu ešte tú ženu prehovorit.“

Gándhí povedal, že „je lepšie, keď hovorí náš život, než naše slová“. Anton Neuwirth tieto slová napíňal až do 21. septembra 2004, keď si ho Pán života povolal do večnosti.

Nemyslím si, že budem ďaleko od pravdy, ak tohto lekára-vedca a úžasného človeka nazvem slovenským Gándhim. Veď aj jeho životné krédo bolo podobné: *Liečiť zlo láskou*.

MUDr. Anton Neuwirth je určite slovenskou osobnosťou európskeho významu.

Oplatí sa naň spomínať.  
PAVOL PRIKRYL

**J**e pravda, že 95. výročie narodenia nie je práve to top najokrúhlejšie jubileum, ale osobnosť Dr. Antona Neuwirtha si zaslúží spomienku v každom slovenskom médiu aj pri výročí, čo sa končí číslicou 5. Potvrzuje sa však, že platí výrok Alexis de Tocqueville: *Národy sú ako ľudia. Väčši mi lujuť tých, ktorí lichotia ich vášnom, ako tých, ktorí slúžia ich záujmom.*

Je však zrejmé, prečo sa v súčasnosti Neuwirthova osobnosť prechádza mlčaním. Bol totiž bytostne katolícky a národný – a to sa dnes „nenosí“. Paradoxne však je, že práve v A. Neuwirthovi sa snúbí to, čo obdivuje súčasnú spoločnosť: tolerancia a multikulturalizmus.

### SLUŽBNÝ ŠTART

MUDr. Anton Neuwirth sa narodil 22. 1. 1921 v Bystrčanoch v rodine katoľičky a neologického žida, ktorý podporoval slovenské autonomistické hnutie a ešte pred vojnou sa priatelil s Jozefom Tisom. Navyše rodinný rodokmeň Neuwirthovcov dopĺňali evanjelici, Nemci, Maďari i Česi. Matka Antónia dala syna pokrštiať a dbala o jeho katolícku výchovu. Neskôr A. Neuwirth často opakoval, že rodinné prostredie bola „škola náboženskej i národnostnej tolerancie“. Vďaka „*vytrvalej katechéze milujúcej ženy a syna*“, ako píše dcéra A. Neuwirtha Anna Záborská, po 19 rokoch manželstva jej starý otec Dezider konvertoval na katolícku vieru.

A. Neuwirth po absolvovaní židovskej základnej školy v Slovenských Kapušanoch a Reálneho gymnázia v Žiline a v Prievidzi sa zapísal na Lekársku fakultu UK v Bratislave, kde v roku 1946 získal titul MUDr. Počas štúdii sa ako „svoradovec“ stal členom spolo-

Rozhovor o živote a viere so štátnym sekretárom Svätej stolice kardinálom Pietrom Parolinom

# Potrebujueme dobré vzory!

**Štátny sekretár Svätej stolice sa považuje za druhého muža Vatikánu. Kardinál PIETRO PAROLIN je v tejto funkcií od 15. októbra 2013. Rodák z obce Schiavon v benátskom regióne poskytol Rádiu Vatikán rozsiahly rozhovor.**



Snímka: CNS

## Je vôbec možné byť kňazom a zároveň diplomatom?

Áno, je to možné. Inak by som tu nebol a neprijal by som celoživotný záväzok v tejto veľmi zvláštej oblasti cirkevného pôsobenia. Počas kňazskej formácie som mal úplne iné predstavy o svojej budúcej službe. Domnieval som sa, že ako kňaz budem pracovať vo farnosti alebo v seminári. Skutočne som potom niekoľko rokov zastupoval farára, no zrazu sa k môjmu veľkému prekvapeniu beh vecí zmenil. Na biskupstvo prišla žiadosť, aby ma uvoľnili k dispozícii pre Svätú stolicu pre jej diplomatické služby. Nikdy som túto službu nepovažoval za nezlúčiteľnú s kňazstvom. Predovšetkým som sa vždy usiloval vykonávať kňazskú službu, a to vrátane oných období, keď som bol pracovne veľmi vyťažený. A tak som si predsa vzal, že budem aj diplomaciu neustále prežívať ako kňaz. Pri rôznych príležitostach som si potom všimol, že som z tejto pozície mohol vysloviať svoj názor tam, kde iným došiel hlas. Možno oné slová v danom okamihu nič nezmennili, ale bolo dôležité ich povedať. Prirodzene, existuje mnoho spôsobov, ako pomáhať ľuďom aj prostredníctvom diplomatických služieb Svätej stolice sa dá hlásať evanjelium a sýtiť spoločnosť jeho hodnotami.

## Aj kňaz v diplomacii má dosť príležitostí, ako vykonávať pastoračnú službu tam, kde práve žije...

Áno, určite! Práve o tento prístup som sa vždy usiloval a myslím si, že je to životný štýl väčšiny diplomatov Svätej stolice. Pápežskí vyslanci v rámci možností spojujú činnosť, viazanú na svoj úrad, s pastoračiou – navštievujú

kresťanské spoločenstvá, slávi s nimi Eucharistiu, udeľujú sviatosti a podobne. To boli pre mňa najkrajšie chvíle v úrade apoštolského nuncia vo Venezuele. Spomínam si na ne s radosťou a s dojatím a nezastieram, že mi je za nimi trochu smutno!

## Ani teraz sa nevzdávate pastorácie, hoci vás najväčším zamestnáva spolupráca s pápežom Františkom pri riadení Cirkvi. Ako prežívate túto výnimočnú úlohu?

Ako milosť, pretože považujem za veľký Pánov dar, že som v blízkosti Petrovho nástupcu a môžem mu pomáhať v jeho úlohe utvrdzovať bratov vo vere a udržiavať ich zjednotených v spoločenstve Cirkvi. Zároveň vnímam závažnú zodpovednosť, aby som zabezpečil a poskytol pápežovi čo najpovolannejšiu a najúčinnejsiu podporu v tak ľažkom a zložitom období, ktoré v súčasnosti ľudstvo prežíva. Vzhľadom na to, že pápež veľmi nalieha na misijný rozmer Cirkvi a na jej štrukturálnu obnovu smerom k Ježišovej transparentnosti – a to najmä Rímskej kúrie – stáva sa pre mňa úrad štátneho sekretára dôraznou a neodkladnou výzvou na trvalú a úprimnú konverziu, aby som vydával dôveryhodné svedectvo. Okrem toho by som si veľmi prial, aby som, po vzore pápeža, vedel stále prejavovať prívetivú a milosrdnú tvár hierarchickej Cirkvi, a to aj v reakcii na výlučne byrokratické otázky.

## Komu, prirodzene okrem „Pána žatvy“, d'akujete za dar kňazstva?

V živote som stretol nesmierne množstvo ľudí, ktorým som vďačný, pretože mi slovom, a najmä dobrým príkladom

pomohli objaviť povolanie ku kňazstvu a prežívať ho. Ako len v súčasnosti potrebujeme dobré vzory! Menej hovorime a slúžme viac za príklad.

Ak môžem naznačiť niekoho konkrétneho, musím sa predovšetkým poďakovať svojej rodine. Práve v nej som s mamičkou, ockom a so súrodencami zažíval hlbokú vieru, čistý kresťanský život a každodennosť presýtenú evanjeliom. Aj napriek bežným medziam akejkoľvek ľudskej skúsenosti a mnohým skúškam mi Pán daroval skutočne krásne rodinné zázemie!

Na druhom mieste by som sa mal poďakovať nášmu farárovi. Tento kňaz vzbudil vo mne túžbu byť ako on. Mohol by som a mal by som v zozname pokračovať a spomenúť Mons. Onista, ktorý ma vysvätil za kňaza, predstavených v seminári, spolužiakov a tak ďalej. Spomínam si, ako jeden priateľ, venezuelský kňaz, často pri spomienke na rodičov a vychovávateľov hovorieval: „*Nunca he encontrado un malo ejemplo*“, nikdy som v nich nevidel zlý vzor. Myslím si, že teraz môžem tieto slová zopakovať!

## Prejavilo sa vaše kňazské povolanie nejakým zvláštnym znamením?

Nie, nič také tu nebolo. V tomto smere sa cítim úplne normálne. Bol to príbeh mladého muža, ktorého si Pán povolal za bežných životných okolností a ktorý potom dostal tú milosť, že okolo seba našiel ľudí, ochotných mu pomáhať a pestovať zárodek povolania, kým neprinieslo plody.

## Od tých čias ubehlo 36 rokov. Čo sa medzi tým zmenilo v spoločnosti, čo v úlohe kňazov Katolíckej cirkvi?

>>>

Sociologicky sa toho zmenilo veľa. Súčasná spoločnosť nie je taká istá ako vtedy, a je teda logické, že aj z našej strany nesmie chýbať úsilie o prispôsobenie sa novým životným podmienkam. Už pápež Ján XXIII. pred 50-timi rokmi hovoril o „aggiornamento“. Myslím si však, že kňazské povolanie a poslanie je stále rovnaké – niest l'udom Boha a privádzat ich k Bohu. No nie k akémukoľvek bohu, ale k Bohu Ježiša Krista, Bohu evanjelia. Toto poslanie sa nemení ani za meniacich sa situácií a dejinných okolnostiach a je tým neodkladnejšie, čím sa obzory viery čoraz silnejšie zdanivo zatemňujú a svet je stále viac sekularizovanejší. Kňaz má byť Boží muž, má byť vierochný, byť čo najzjarijeejším znamením, ktoré sprítomňuje Božiu lásku a spásu sveta. Má byť mostom, ktorý umožňuje stretnutie s Tým, ktorý jediný dodáva životu konečný zmysel a význam, zodpovedá najhlbšie otázky, učí milovať všetkých ľudí, najmä opustených a najchudobnejších.

**Pápež František vyzýva kňazov, aby sa vydali do zemepisných a existenciálnych periférií. To si však vyžaduje riadnu prípravu...**

Pápež nám tým jednoducho pripomína, že kňaz má hlásať evanjelium chudobným, presne ako Kristus, v ktorého mene koná. Myslím si, že aj v seminároch by sa mala venovať zvláštna pozornosť tejto dimenzii. Budúci kňazi by mali niesť evanjelium chudobným l'udom a sami ho od nich prijímať. To sa nedá bez toho, aby sa nezoznámili so životnými podmienkami týchto ľudí, a bez toho, aby im tieto podmienky, ktoré sú veľmi často dôsledok nespravidlivosti, trhali srdcia – a to až do krvi, ako Srdce Ježišovo. Domnievam sa, že v tomto smere je najväčším nebezpečenstvom ľahostajnosť, ktorá je dcérou zvyku. Kňaza by malo provokovať akékoľvek utrpenie, bolest, bieda, a to hmotná či duchovná. Ak sa v seminári pestuje v kandidátoch na kňazstvo táto vnímanosť, potom kňazi bez problémov nájdú vhodné spôsoby, ako sa vybrať za chudobnými.

**Nemôžeme prehliadnuť jav, ktorý sa neprejavuje len v našich časoch, a to škandály, týkajúce sa niektorých kňazov. Média potom väčšinou kritizujú celibát. Čo si o tom myslíte?**

V súčasnej spoločnosti je asi ľažšie žiť v celibáte ako kedysi, teraz je všetko podstatne zložitejšie. Celibát však zostáva veľkým darom, ktorý Pán venoval Cirkvi a za ktorý máme byť hlboko



Snímka: CNS

vďační. Sám o sebe nie je príčinou pohoršenia. Tou je l'udská nezrelosť a slabost, zloba, chabá formácia, nedostatočné rozlišovanie... Preto je dôležitá kvalitná a účinná citová výchova, počínajúc rodinou, školou, a pokračovať v nej v seminári. Táto výchova má dovest láske k zrelosti, ktorou je sebadarovanie a ktorá sa plne prežíva ako v manželstve, tak aj v celibáte.

**Medzi dary kňazstva patrí aj spoved. V tejto súvislosti nám pápež František predložil vzory dvoch kňazov – pátra Pia a pátra Leopolda Mandiča. Môžu aj súčasní kňazi tlmočiť ich svedectvo?**

Musím sa priznať, že mi tieto dve postavy spôsobujú tak trochu ľažkosť, pretože čas, ktorý mám k dispozícii, mi nedovoluje vykonávať túto zásadnú službu kňazského života. Obaja pátria však súčasnému kňazovi odovzdávajú zásadné posolstvo, ktorým je milovať sviatosť zmierenia, vážiť si ju, ochota ju slávit a venovať jej potrebný čas.

Hovoríme o milosrdenstve, na ktoré pápež veľmi nalieha, ale Božie milosrdenstvo nás zasahuje, dotýka sa nás a premieňa práve v spovedi. Všetci sme hriesci, potrebujeme Pánovo odpusťenie, ktoré dostávame prostredníctvom Cirkvi. Čo môže byť krajsie a potešujúcejšie než táto sviatosť – ako pre toho, kto ju dostáva, tak pre toho, kto ju udeľuje! Príklad týchto dvoch svätých kňazov je platnou výzvou, aby sme sa vrátili k tomuto aspektu kňazskej služby, ktorý často dostatočne neberieme do úvahy.

**Je potrebné vrátiť sa k vnímaniu milosrdenstva ako k „lieku pre zranené ľudstvo“?**

Určite. Pre kresťanov by sa milosrdenstvo malo stať princípom sociálneho života. Keby sa nám to podarilo, možno by sme vedeli pozmeniť tvár spoločnosti. Myslím tu napríklad na prekonávanie konfliktov, ako o tom hovorí pápež

v exhortácii *Evangelii gaudium*. Konflikt je súčasť nášho života, poznaneného hriechom, a teda rozdeľuje. Na druhej strane, tvrdí pápež, je pretvorenie konfliktu príležitosť na ďalší rast a dosiahnutie vyšších cieľov. Konflikt sa však nedá prekonať bez milosrdenstva, najmä v zmysle odpustenia a zhovievavosti k človeku, vrátane jeho chýb a obmedzení. Milosrdenstvo je „liek pre zranené ľudstvo“ aj v zmysle telesných a duchovných skutkov milosrdenstva. Znamená to ako milosrdný Samaritán vychádzat v ústrety mnohým potrebám a biedam, ktoré pokrývajú jazvami ľudské telo a dušu.

**Nemal by postoj milosrdenstva nájst' odozvu aj v iných náboženstvách?**

Pápež v bule *Misericordiae vultus* zdôrazňuje, že počas mimoriadneho Svätého roku je nutné dbať na tento aspekt. Mám tu predovšetkým na mysli hrozný jav ospravedlňovanie nenávisti a násilia Božím menom. Je tu teda priestor, dokonca povinnosť pre veriacich všetkých náboženstiev, aby bojovali proti tejto degenerácii náboženstva tým, že budú jednotlivo, ale najmä spoločne konkrétnie svedčiť, že Boh je milosrdenstvo a láska.

**Dovolte nám na záver jednu osobnú otázkou. Na väčšine fotografií sa stále usmievate. Vďaka akému tajomstvu ste stále tak vyrovnaný?**

Okrem svojej povahy, ktorá určite všetko uľahčuje, je to vnímanie, že môj život je v Pánových rukách. On vede nie len moje osobné dejiny, ale aj dejiny sveta do prístavu pokoja a spásy. Má ma rád a, povedané s Manzonim, nikdy mi nevezme nejakú radosť bez toho, aby mi nepripravil inú, dokonca väčšiu. A tiež cítim, ako ma mnoho ľudí podporuje v modlitbe. V rokoch, čo mi ešte zostávajú, by som takto rád išiel ďalej, až do konečného stretnutia „tvárou v tvár“.

*RV/preklad red.*

Arcibiskup Cyril Vasil', SJ: Náboženská sloboda sa vztahuje na všetkých

# Náboženská sloboda

Sloboda svedomia a s ňou spojená náboženská sloboda sú prirodzeným právom človeka, vztahujú sa teda na všetkých bez výnimky, vysvetluje arcibiskup CYRIL VASIL', SJ.

**T**erajším mediálnym svetom stále častejšie zaznievajú správy o prejavoch náboženskej neznášanlivosti. Najmä prenasledovanie kresťanov je fenoménom, ktorý sa šíri v rôznych formách, až po tie najextrémnejšie, na rôznych miestach. Niektory zasa späťne – aj v kresťanských, či skôr v takzvaných kresťanských kruhoch zaznievajú podráždené reakcie voči vyznávačom iných náboženstiev, plošne ich obviňujúc v zmysle akejsi kolektívnej viny, za násilie, čo páchajú tí, ktorí sa k týmto náboženstvám hlásia, podvedome tým otvárajúc dvere mentalite „oko za oko, Zub za Zub“.

Znovu a znova sa tak dostáva do centra pozornosti – a to aj Cirkvi – problematika správneho postoja k otázke náboženskej slobody, slobody svedomia a slobody vyznávania. Aké sú pre katolíka základné východiská pri uvažovaní nad touto dôležitou a citlivou tému? Aké sú dôvody a kritériá náboženskej slobody, ktorú kresťan vyžaduje pre seba, ale ktorú súčasne priznáva aj tým, ktorí ešte Krista nepoznali alebo ho neprijímajú?

## DIGNITATIS HUMANAЕ

Odpovede môžeme nájsť v záväznom cirkevnom dokumente prijatom 7. decembra 1965 na II. vatikánskom koncile pred niečo viac ako 50-timi rokmi,

a to v deklarácií o náboženskej slobode *Dignitatis humanae* (DH).

Na prípravu kultúrnej a duchovnej atmosféry, ktorá neskôr viedla k prijatiu nášho dokumentu, nemohla nemáť vplyv aj *Všeobecná deklarácia ľudských práv* z konca roku 1948, a v ktorej sa okrem iného uvádzá: „Každý má právo na slobodu myslenia, svedomia a náboženstva; toto právo zahrnuje slobodu zmeniť svoje náboženstvo alebo vieriť, ako aj slobodu prejavovať svoje náboženstvo alebo vieriť sám alebo v spoľačenstve s inými a súkromne alebo verejne, vyučovaním, vykonávaním náboženských úkonov, bohoslužbou, zachovávaním (obradov)“ (čl. 18).

Po dlhých stáročiach neúspešných kompromisov sa na II. vatikánskom koncile aj v rámci Katolíckej cirkvi jednoznačne presadila idea odluky Cirkvi od štátu, idea ohlasovania evanjelia od myšlienky presadzovania evanjelia, myšlienka slobody v náboženskej oblasti, ktorú má rešpektovať každá autorita, duchovná aj svetská ako postulať ľudskej dôstojnosti od tradične teologickej formulovanej myšlienky o morálnej povinnosti hľadať a priať pravé náboženstvo.

Tento dokument je aj prejav zavŕšenia stáročného procesu, v rámci ktorého bola Cirkva nútene hľadať najvhodnejšiu odpoveď na problematiku vztá-

hu medzi vonkajšou autoritou a vnútorným náboženským presvedčením.

## AKTUALIZÁCIA

Nakoniec sa vo formulácii dokumentu podarilo nájsť istú rovnováhu, medzi dovtedajším učením Cirkvi a požiadavkami ľudí modernej doby. Dokument tak urobil špecifikovaním, že požiadavka náboženskej slobody sa v dokumente predkladá z perspektívy jej vzťahu k spoločenskej a občianskej sfére a nerieši sa ňou otázka morálnej povinnosti voči pravému náboženstvu a jedinej Kristovej Cirkvi.

„Tento posvätný cirkevný snem predovšetkým vyhlasuje, že sám Boh dal poznáť ľudstvu cestu, po ktorej ľudia, slúžiac mu, môžu v Kristovi dosiahnuť spásu a blaženosť. Veríme, že toto jediné pravé náboženstvo sa uskutočňuje v katolíckej a apoštolskej Cirkvi, ktorú Pán Ježiš poveril, aby ho šírila medzi všetkými ľuďmi. (...) A všetci ľudia sú povinní hľadať pravdu, najmä v tom, čo sa týka Boha a jeho Cirkvi, a keď ju poznali, priať ju a zachovávať. No posvätný cirkevný snem zároveň vyhlasuje, že tieto povinnosti sa týkajú ľudského svedomia, teda že zavádzajú vo svedomí, a že pravda sa presadzuje jedine svojou vlastnou silou, vniká do myslí lahoodne, ale zároveň aj dôrazne. Keďže náboženská sloboda, ktorej sa

>>>

*ludia dožadujú pri plnení svojich povinností k Bohu, sa vzťahuje na ochranu pred donucovaním v občianskej spoločnosti, tradičná katolícka náuka o morálnej povinnosti jednotlivcov aj spoločnosti voči pravému náboženstvu a jedinej Kristovej Cirkvi zostáva nedotknutá“ (DH 1).*

### PRIRODZENÉ PRÁVO

V skutočnosti môžeme nájsť základné témy, ktoré inšpirovali tento dokument aj v predchádzajúcim magistériu pápežov, zvlášť sv. Jána XXIII., ktorý vo svojej encyklike *Pacem in terris* vyhľádzal z toho, že medzi všeobecné, nenarušiteľné a neodcudziteľné ľudské práva patrí aj právo „uctievať Boha podľa správnych noriem svojho svedomia, ako aj súkromne i verejne vyznávať svoje náboženstvo“ (*Pacem in terris* 3).

Sloboda svedomia a s ňou spojená náboženská sloboda je teda prirodzeným právom človeka.

Zladenie spoločenskej normy a normy svedomia je jedným z postulátov deklarácie *Dignitatis humanae*. Medzi základnými prvkami, ktoré sú prejavom úcty k ľudskej dôstojnosti, sa nachádza aj úcta k náboženskej slobode. Preto „*Vatikánsky cirkevný snem vyhlasuje, že ľudská osoba má právo na náboženskú slobodu. Táto sloboda pozostáva v tom, že všetci ľudia musia byť chránení pred donucovaním zo strany jednotlivcov alebo spoločných skupín a vobeč akejkoľvek ľudskej moci tak, aby v náboženskej oblasti nik nebol nútený konáť proti svojmu svedomiu a nikomu sa nebránilo konáť podľa vlastného svedomia súkromne i verejne, tak jednotlivovo, ako aj v spoločenstve s inými, a to v patričných medziach. Okrem toho vyhlasuje, že právo na náboženskú slobodu má svoj skutočný základ priam v dôstojnosti ľudskej osobnosti, ako to vysvitá zo zjaveného slova Božieho a zo samého rozumu. Toto právo ľudskej osoby na náboženskú slobodu sa má zákonite uznať ako občianske právo v právnom poriadku spoločnosti*“ (DH 2).

### HĽADANIE PRAVDY

Každý človek, ktorý je vo veku, v kde sa môže slobodne rozhodovať, v rozsahu svojich schopností, je volaný k tomu, aby sa sám usiloval hľadať pravdu, na ktorej môže budovať svoje morálne kritériá. Takéto hľadanie je nevyhnutným právom človeka a tiež povinnosťou, ktorá je výsledkom intelektuálnej schopnosti človeka. Preto môžeme povedať, že z morálneho pohľadu „každý má povinnosť, a teda aj prá-



Snímka: archív

*vo, hľadať pravdu vo veci náboženstva, aby si pomocou vhodných prostriedkov utvoril vo svojom svedomí rozvážny, správny a pravdivý úsudok“ (DH 3).*

Taká povinnosť je, prirodzene, morálnym nariadením, ale nemá sa a nesmie sa vyžadovať vo forme vonkajšieho záväzku a povinnosti. Boh povoláva ľudí do svojej služby v duchu a pravde; a preto sú vo svedomí zaviazaní odpovedať na svoje povolenie, ale nie sú k tomu nútení. Vedľa sám Boh berie ohľad na dôstojnosť človeka, ktorú stvoril a ktorá sa má tešiť zo slobody a konáť zodpovedne. Podľa II. vatikánskeho koncilu „*vo zvrchovanej miere sa to prejavilo v Ježišovi Kristovi, v ktorom Boh dokonale zjavil sám seba a svoje cesty. Lebo Kristus, nás Pán a Majster, tichý a pokorný srdcom, trpezlivo pozýval a získaval si učeníkov*“ (DH 11).

Cirkev je presvedčená, že človek rozumom postihuje a uznáva imperatívy božieho zákona prostredníctvom svedomia, že má sklon ho verne nasledovať vo všetkom svojom konaní, aby dosiahol svoj cieľ, ktorým je Boh. Preto sa nesmie nútiť k tomu, aby konal proti svojmu svedomiu.

### GARANTOVÁŤ SLOBODU

Cirkev v súčasnosti priznáva náboženskú slobodu všetkým ľuďom bez rozdielu, aj tým, ktorí sa z rozličných dôvodov neusilujú poznáť pravdu, pretože „*právo na náboženskú slobodu sa*

*nezakladá na subjektívnej osobnej dispozícii, ale má základ v samej ľudskej prirodzenosti. Preto právo na ochranu pred vonkajším donucovaním nezaniká ani u tých, ktorí nerobia zadosť povinnosti hľadať a prijať pravdu; a neslobodno zamedzovať uplatňovanie tohto práva, pokiaľ sa zachováva spravodlivý verejný poriadok*“ (DH 2).

V duchu koncilového učenia, ktoré je teraz oficiálnym postojom Katolíckej cirkvi v tejto kľúčovej otázke, morálna povinnosť hľadať pravdu a žiť podľa nej sa musí realizovať v situácii skutočnej vnútornej i vonkajšej slobody, garantovanej všetkými inštitúciami reprezentujúcimi svetskú a občiansku vrchnosť, pretože „*všetci ľudia, v súlade so svojou dôstojnosťou, ako osoby obdaréné rozumom a slobodnou vôleou – a teda osobne zodpovední – sú samou svojou prirodzenosťou pobádaní. no zároveň mravne povinní hľadať pravdu, predovšetkým pravdu týkajúcu sa náboženstva. Sú povinní poznaniu pravdu aj prijať a celý svoj život usporiadať podľa jej požiadaviek. Tejto povinnosti však nemôžu zadostúčiniť spôsobom, ktorý by zodpovedal ich prirodzenosti, ak nemajú psychologickú slobodu a ak nie sú zároveň chránení pred vonkajším donucovaním. Toto právo človeka na náboženskú slobodu má byť uznané v právnom poriadku spoločnosti tak, aby sa stalo občianskym právom*“ (DH 2).

*Arcibiskup CYRIL VASIL, SJ/RV*

Katolícka a pravoslávna koptská cirkev prežívajú najsilnejšie obdobie prenasledovania

# Kopti

**Posledné obdobie sú v centre pozornosti svetových médií udalosti, ktoré dramaticky menia tvár Blízkeho východu. Zvlášť v prípade najväčej arabskej krajiny, Egypta, sa v tejto súvislosti často hovorí o prenasledovaní egyptských kresťanov – koptov.**

**N**ie každý pozná situáciu a dejiny egyptského kresťanstva. Priblížme si teda aspoň základné údaje o koptskej cirkvi, s osobitným zreteľom na katolícku koptskú komunitu.

Termín *kopti* pochádza z gréckeho slova *aigýptios*, označujúceho pôvodných obyvateľov Egypta. Etnicky a jazykovo sú kopti potomkami starovekých Egyptanov. Kresťanstvo sa na ich území rozšírilo už v apoštolských časoch; za hlavného vierožvestu sa tu počíta evanjelista svätý Marek, žiak a spoločník svätého Petra. Jazykovo a etnicky sa kresťanstvo v Egypete skladalo zo zložky helénskej, po grécky hovoriacej, a autochtónnej egyptskej, teda koptskej.

## CHALCEDONSKÝ KONCIL

Etnická a kultúrna diferenciácia sa prejavila radikálne už pri kristologických diskusiách v 4. a 5. storočí p. K., najmä v postoji k teologickým definíciam Chalcedonskeho koncilu z roku 451. Po Chalcedonskom koncile sa hierarchia, ktorá neprijala jeho teologicke formuliácie, začala označovať ako koptská, na rozdiel od tzv. melchitskej, ktorá nasledovala Konštantínopol. Odporecov chalcedonskych teologických formulácií nazývali aj monofyziti.

Pri tomto trieštení cirkevnnej jednoty zohrali nezanedbateľnú rolu práve etnické dôvody. V roku 543 Jakub Baradai vysvätil pre Egypt dvanásť monofyzitských biskupov a od roku 566 sa datuje vznik koptského patriarchátu.

Z hľadiska liturgie nasleduje koptská cirkev pôvodný alexandrijský obrad. Najmä v minulosti ju charakterizoval rozvinutý mnišsky život. Aj keď počas tureckej vlády nad Egyptom koptská



Sv. Minas, koptský mučeník, s Pánom Ježišom na ikone zo 6. storočia

cirkev značne trpela, v poslednom storočí sa počet jej veriacich zvýšil, hoci v súčasnosti musí čeliť najmä moslimskému integralizmu.

asi 200 000 veriacich zo 17 miliónov obyvateľov Egypta. Títo veriaci boli prevažne etnickí Gréci. Po arabskej invázii do Egypta v 7. storočí sa ich počet ešte zmenšil.

Po liturgickej stránke sa upustilo od pôvodného alexandrijského obradu a od 12. storočia prijali aj egyptskí „melchiti“ definitívne byzantský obrad.

Počas tureckej správy Egypta v rokoch 1517 – 1846 nesmel patriarcha sídliť v Egypte, preto mal sídlo v Konštantínopole. V súčasnosti podlieha alexandrijskému patriarchovi asi 250 000 veriacich, medzi ktorých patria aj veriaci kenskej a ugandskej metropolie, ktoré vznikli misijnou činnosťou alexandrijského patriarchátu.

## POKUSY O ZJEDNOTENIE

Koptská katolícka cirkev je relatívne nedávneho pôvodu. Prvé pokusy o obnovenie jednoty s rímskym pápežským stolcom mali skôr sporadický charakter a nemali trvalý výsledok. Medzi ne môžeme zaradiť už prvý náznak vôle obnoviť spoločenstvo s Rímom, ktorú prejavil patriarcha Cyril III. v roku 1273. Počas Florentského koncilu zasa patriarcha Ján III. vyslal do Florencie delegáciu, ktorá 4. februára 1442 podpí-



Hlavou koptskej cirkvi je alexandrijský patriarcha, ktorý už tradične, od prvých storočí, používa tiež označenie pápež. Okrem Koptského alexandrijského patriarchátu tu existuje aj Melchitsko-pravoslávny a Katolícky alexandrijský patriarchát.

Po Chalcedonskom koncile a rozštiepení pôvodného alexandrijského patriarchátu a vznikom koptského patriarchátu ostalo verných Chalcedonu len

>>>

sala únijný koncilový document *Cantate Domino*, no po návrate do Egypta sa úniu v praxi nepodarilo presadiť.

Po tom, čo sa v roku 1739 stal katolíkom koptský biskup Atanáz, pápež Benedikt XIV. mu v roku 1741 zveril titul apoštolského vikára a starostlivosť o malú skupinu koptských katolíkov, ktorá bola výsledkom misijnej činnosti františkánov. Atanáz bol predtým titulárny biskupom pre Jeruzalem, ale sídlil v Káhire. Napriek svojmu pôvodnému rozhodnutiu sa po krátkom čase vrátil do nezjednoteného koptského patriarchátu a úrad vikára v rokoch 1744 – 1748 zastával knaz Justus Maragi.

Od roku 1761 bol apoštolským vikárom arcibiskup Anton Fulaifil, jeho menovaním sa začína ďalšia séria apoštolských vikárov, ktorí riadili malú koptskú katolícku komunitu.

### PATRIARCHÁT DE IURE

V roku 1824 sa vyuvinula historicky, aj kánonicky zaujímavá situácia. Na základe nepresných informácií bola Svätá stolica presvedčená, že vtedajší turecký správca Egypta paša Mehmed Ali si za každú cenu žičí ustanovenie katolíckeho koptského patriarchátu a povýšenie dovedajúceho apoštolského vikára Maxima Zuwayda do úradu patriarchu. Pápež Lev XII. preto apoštolským listom *Petrus Apostolorum princeps* zriadil katolícky koptský patriarchát. Keď sa spletitá situácia vyjasnila, nevymenoval sa nijaký patriarcha a celý úkon ostal len formálnym aktom, bez konkrétneho praktického dosahu.

Kánonickú spletitosť vzniknutej situácie dokresľuje skutočnosť, že v roku 1824 pri diskusii o obnovení alexandrijského patriarchátu sa vychádzalo z teórie, že nezjednotený patriarchát je právne neexistujúci, aby sa vyhlo akejkoľvek pochybnosti, tak sa ešte aj *ad cautelam* zrušil. Novoustanovený patriarchát sa predstavoval ako pokrčovanie toho alexandrijského patriarchátu, ktorý existoval pred schizmom.

Pri oficiálnej formulácii ustanovujúceho dokumentu sa vychádzalo z predpokladu, že monofyzitský koptský patriarchát existoval iba *de facto*, ale nikdy nemal odobrenie najvyššej cirkevnej autority, a teda z tohto pohľadu sa až od tohto času ustanovil patriarchát pre Koptov.

### NÁRASŤ KOMUNITY

V priebehu 19. storočia sa vďaka činnosti katolíckych misionárov komunita koptských katolíkov postupne rozrasťala, ale dôležitá kvalitatívna zmena nastala pre zjednotených Koptov až v ro-



Snímka: CNS

Orthodoxný koptský patriarcha Teodor II. (vľavo) s katolíckym koptským patriarchom Ibrahimom Isaacom Sidrakom

ku 1895. Dňa 15. marca 1895 bol menovaný za apoštolského vikára pre koptských katolíkov Juraj Makarios, ktorý sa ako titulárny biskup Cézarey Filipej pod menom Cyril Makarios pričínil o to, že pápež Lev XIII. sa rozhodol opäť ustanoviť koptský patriarchát.

Pri tejto príležitosti si však Rímska kúria musela vyjasniť kánonickú situáciu. V zakladajúcim dokumente, v apoštolskom liste *Christi Domini* z 26. novembra 1895, sa nachádza táto formulácia „*Patriarchatum Alexandrinum Catholicum restituimus et pro Coptis constituiimus*“ (obnovujeme katolícky alexandrijský patriarchát a ustanovujeme ho pre koptov). Samotná formulácia sa však stala predmetom diskusií; termín *restituimus* by mohol naznačovať znovuobnenie pôvodného alexandrijského patriarchátu, termín *constituiimus* by zasa naznačoval ustanovenie novej právnej skutočnosti. Pri diskusii komisia kardinálov, povolených napomáhaním zjednotenia kresťanov, pápež Lev XIII. argumentoval v prospech slova *restituimus* tým, že mieni znova ustanoviť a pozdvihnuť upadnuté starobylé patriarcháty, zatiaľ čo formulácia *et pro Coptis costituimus* chce zdôrazniť skutočnosť, že tento patriarchát je iba časťou pôvodného alexandrijského patriarchátu, a keďže kopti nemali nikdy predtým katolícku hierarchiu, pre nich ide vlastne o ustanovenie nového patriarchátu.

### PATRIARCHOVIA

V roku 1898 sa v Káhire uskutočnila patriarchálna synoda, ktorá mala za cieľ pripraviť základ partikulárneho práva tejto patriarchálnej cirkvi. V roku 1898 bol za prvého patriarchu ustanovený Cyril Makarios. Jeho osobné

osudy boli veľmi búrlivé, pretože po desiatich rokoch horlivej apoštolskej činnosti sa vo vnútri koptskej cirkvi vynorili konflikty, ktoré mali za následok tlak Svätej stolice na patriarchu, aby sa zriekol svojej funkcie. Stalo sa tak v roku 1908 a roztrpčený Cyril Makarios dokonca na štyri roky opustil aj jednotu s Katolíckou cirkvou. Po zmierení sa žil v rokoch 1912 – 1922, teda až do svojej smrti, v Libanone.

Úrad patriarchu ostal vakantný na celé štvrtstoročie, až do roku 1947, keď sa patriarchom stal Marek II. Khouzam (1947 – 1958). Tretí patriarcha Štefan I. Sidarouss sa stal v roku 1965 kardináлом. Kardináлом je aj teraz už emeritný patriarcha Antonios Naguib, ktorého zvolili za patriarchu Alexandrie v roku 2006 a v novembri roku 2010 mu Svätý Otec Benedikt XVI. odovzdal kardinálske insígnie. Biskupská synoda Koptskej katolíckej cirkvi zvolila 15. januára 2013 za koptského patriarchu dovedajúceho biskupa v Minya Ibrahima Isaaca Sidraka.

Koptská patriarchálna cirkev, ktorá sa zrodila z maličkej skupiny zjednotených Koptov, sa v posledných desaťročiach rozrástla na približne 200 000 veriacich. V súčasnosti Koptská katolícka cirkev spolu s väčšinovou Koptskou pravoslávnou cirkvou zdieľa rovnaký osud a s napäťom sleduje búrlivé premeny spoločenského života, ktoré charakterizujú posledné mesiace politického vývinu v Egypte, ako aj neistotu z ďalšieho politického vývoja, ktorý bude mať nepochybne dopad aj na situáciu kresťanov, na možnosti realizácie náboženskej slobody.

Pamäťajme na koptských kresťanov v našich modlitbách.

*Arcibiskup CYRIL VASIL, SJ/RV*

Súčasnosť je súča pre pustovníkov, no nemôžeme robiť presne to isté, čo robili Otcovia púšte

# Múdrost' púšte



**Trapistický mních THOMAS MERTON bol významný katolícky mysliteľ 20. storočia, no jeho diela sú nadčasové. Svedčí o tom aj jeho esej *Múdrost' púšte*.**

**V** štvrtom storočí po Kristovi púšte Egypta, Palestíny, Arábie a Perzie obývali ľudia, zanechajúc po sebe zvláštny odkaz. Boli to prví kresťanskí pustovníci, čo opustili mestá pohanského sveta a odišli žiť v samote. Prečo sa tak rozhodli?

Existovalo množstvo rôznych dôvodov, ale všetky možno zhrnúť do jediného slova: išlo o hľadanie *spasenia*.

A čím bolo spasenie? Celkom určite to nebolo niečo, čo by hľadali v čisto vonkajšej konformite so zvykmi a poziadavkami akejkoľvek sociálnej skupiny. V tých časoch si ľudia veľmi dobре uvedomovali striktne osobný rozmer spásy. Spoločnosť – čiže pohanskú spoločnosť obmedzenú na bytie „v tomto svete“ – považovali za potápajúcu sa lod', z ktorej mal každý človek sám za seba plávať za prežitím.

Nebudem diskutovať o správnosti takéhoto presvedčenia: teraz záleží na tom, že to bol prostý fakt. Títo ľudia verili, že nechať sa voľne unášať, v zmierení s princípmi a hodnotami danej spoločnosti, bola jednoducho úplná katastrofa. Skutočnosť, že panovník bol momentálne kresťan a že „svet“ spoznával kríž ako symbol pozemskej moci, ich len utvrdzovala v ich rozhodnutí.

## KONFRONTÁCIA S DOBOU

Tento útek sa nám môže javiť ako paradox, keďže najväčšie rozmery (takmer by som napísal hystériu) dosiahol práve vtedy, keď sa „svet“ stával oficiálne kresťanským. Zdá sa, že títo ľudia, podobne ako niektorí moderní myslili-

telia ako Berdajev, neverili v niečo také ako „kresťanský štát“. Zdá sa, že pochybovali o takom spojení kresťanstva a politiky, ktoré by prinieslo skutočne kresťanské spoločenstvo. Inými slovami, pre nich bolo jediné kresťanské spoločenstvo duchovné a ležiace mimo tohto sveta: Mystické Telo Kristovo.

Boli to celkom určite extrémne názory a je takmer škandalózne pripomínať ich teraz, keď je kresťanstvo zo všetkých strán napádané kvôli „negativizmu a úniku pred svetom, neponúkajúcemu jaké riešenia reálnych problémov“.

**Pustovník musel byť človek zrelý vo viere, pokorný a odosobnený až v miere, ktorá je vlastne hrozná.**

Nezostávajme však priveľmi na povrchu. Púštni Otcovia sa v skutočnosti konfrontovali s „problémami svojej doby“ v tom zmysle, že patrili medzi tých niekoľkých, ktorí predbiehali svoju dobu a razili cestu novému človeku a novej spoločnosti. Reprezentovali to, čo mu moderní filozofí (Jaspers, Mumford) hovoria „objavením sa centrálnej osobnosti“, predchodcu modernej ľudskej osobnosti. Osemnásť a devätnásť storočie so svojím pragmatickým individualizmom znevážili a degradovali psychologické dedičstvo centrálnej osobnosti, vychádzajúce z odkazu Otcov púšte a iných kontemplatívcov, a tak

pripravili pôdu pre veľký úpadok v podobe psychológie masy, ktorú môžeme v súčasnosti pozorovať.

## HĽADANIE JA

Útek týchto ľudí do púšte neboli ani čisto negatívny, ani čisto individualistický. Neboli to vzbúreni voči spoločnosti. Púštni Otcovia nechceli spadať pod vládu iných, no netúžili ani vládnúť iným. Neunikali z ľudského spoločenstva – samotný fakt, že si tieto „slová“ navzájom odovzdávali ako radu, poukazuje na to, že boli eminentne spoločenskí. Spoločnosť, akú hľadali, bola spoločnosťou, kde si boli všetci skutočne rovní, kde jedinou autoritou pod Bohom bola autorita múdrosti, skúsenosti a lásky. Prirodzene, uznávali miernu, hierarchickú autoritu svojich biskupov: no tí boli pridáleko a pramálo sa vyjadrovali k tomu, čo sa diaľo na púšti, až do vypuknutia veľkého origénskeho sporu na konci štvrtého sto-

ročia.

Čo Otcovia púšte najväčšmi hľadali, bolo ich pravé *ja* v Kristovi. Kvôli tomu museli absolútne odmietnuť fallošné, formálne *ja*, zrodené pod vplyvom spoločenských súl „sveta“. Hľadali cestu k nezmapovanému a slobodnému zvolenému Bohu, nie k Bohu zdedenému po iných, ktorí ho zmapovali vopred. Hľadali Boha, ktorého mohli nájsť sami a ktorý im nebol daný v definitívnej, overenej podobe inými. Neodmietali pritom ktorúkoľvek z dogiem kresťanskej viery: prijímaliby ich a osvojili si ich v tej najjednoduchšej a naj-

>>>

základnejšej podobe. Boli však prveľmi mierni (prinajmenšom spočiatku, v časoch ich jednoduchej múdrosti), aby sa zúčastňovali na teologických sporoch. Ich útek do vyprahnutej púšte znamenal aj ich neochotu uspokojovať sa s argumentmi, konceptmi a verbalizmom.

### NIJAKÍ ILUMINISTI

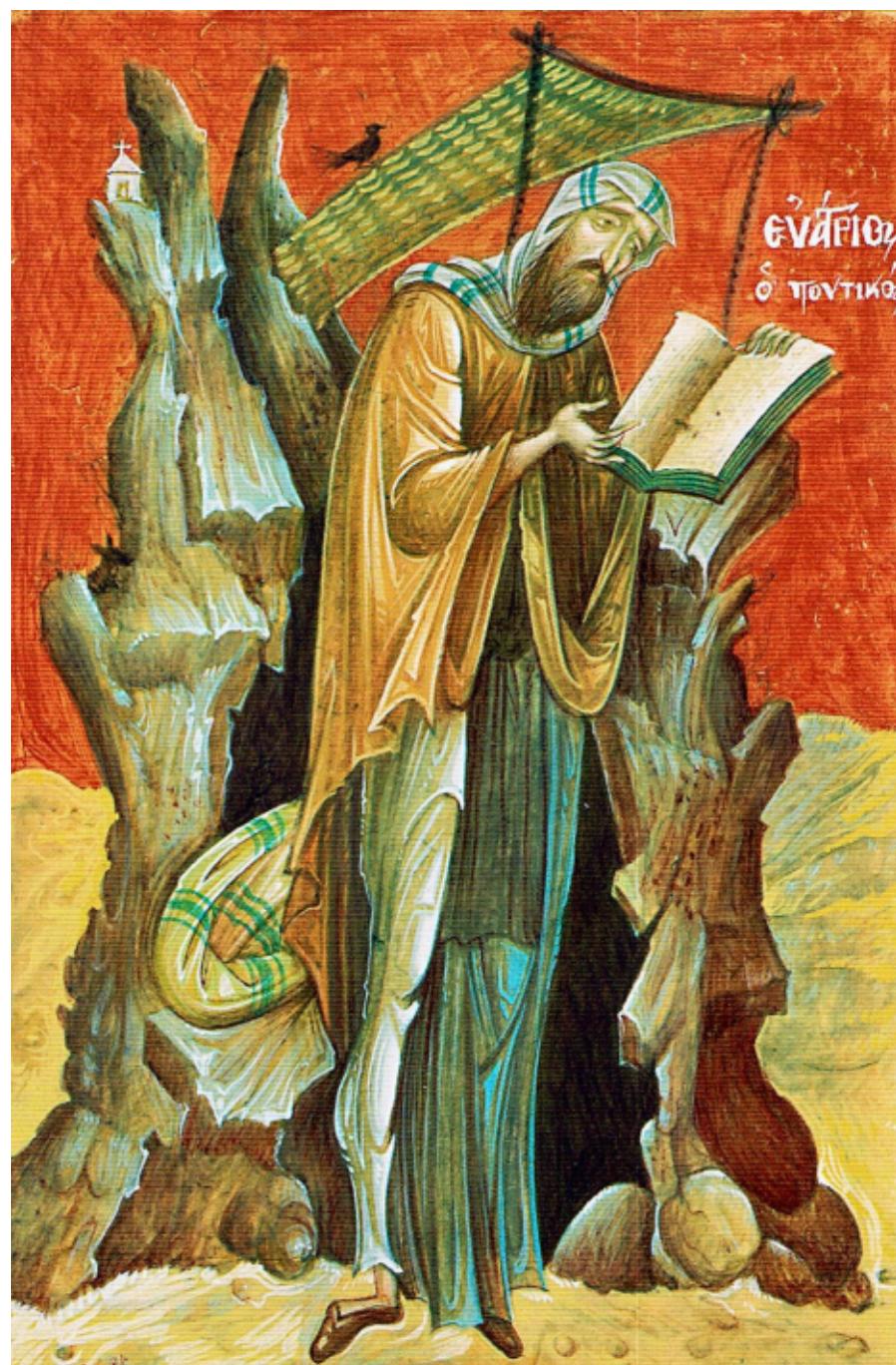
Takouto cestou sa evidentne mohol vybrať len niekto veľmi ostražitý a pozorný voči orientačným bodom v nepreskúmanej divočine. Pustovník musel byť človek zrelý vo viere, pokorný a odosobnený až v miere, ktorá je vlastne hrozná. Duchovná skaza niektorých premrštených vizionárov púšte svedčí o nebezpečenstvách, stelesnených v opustených kostrách belejúcich sa v piesku.

Púštny Otec si nemohol dovoliť byť iluminista. Nemohol si dovoliť riskovať pripútanosť k vlastnému egu alebo nebezpečné opojenie vôľou. Nemohol si ponechať ani najmenší súvis so svojím povrchným, prchavým a seba-destrukčným *ja*. Musel stratiť sám seba vo vnútornej, skrytej skutočnosti svojho transcendentného, tajomného, nedokonale poznaného *ja*, strácajúceho sa v Kristovi. Musel zomrieť pre svet pominuteľných hodnôt, ako pre ne zomrel Kristus na kríži, a spoločne s ním vstať z mŕtvyh vo svetle úplne nového poznania. Preto si zvolil život obetovania, ktorý začína jasným odstúpením, oddeľujúc mnícha od sveta. Život pokračoval „pokáním“, ktoré ho učilo lútosti nad bláznovstvom oddanosti fiktívnym hodnotám. Život v samote a v práci, v chudobe a pôste, v milosrdenstve a v modlitbe, ktorý umožňoval zahnať svoje staré, povrchné *ja* a trvalo sa zjavovať pravému, tajnému *ja*, v ktorom veriaci a Kristus boli „jedným Duchom“.

### POKOJ

A napokon, na konci tohto strádania, bola „čistota srdca“ – jasná a nezakrytá vízia pravého stavu vecí, intuitívne uchopenie vlastnej vnútornej reality, ukotvenej, alebo skôr rozplývajúcej sa v Bohu skrz Krista. Plodom bol *quies: pokoj*. Nie pokoj tela, ani zameranie sa povzneseného ducha na určitý bod alebo vrchol svetla. Púštni Otcovia neboli, z väčšej časti, extatikmi. Neboli tými, ktorí by po sebe zanechali niekoľko zvláštnych a mätúcich príbehov, odvádzajúcich od pravej podstaty.

*Pokoj*, aký tito ľudia hľadali, bol jednoducho múdrostou a rozvahou bytosťi, ktorá sa viac nemusí zaoberať sama



Otec púšte Evagrius Pontský

sebou, pretože ju vedie dokonalosť slobody, obsiahnutá v jej vnútri.

A kam ju vedie? Kamkoľvek sa to Láske, alebo Božiemu Duchu, zdá byť vhodné. Pokoj bol teda formou prostej ne-situovanosti a ne-zámernosti, ktoré sa viac nezaoberali falosným či obmedzeným *ja*. V pokoji, majúc dokonalé „nič“, spočíva duch; v tajomstve, nad „všetkým“ – bez toho, aby sa zaoberal tým, čo má.

Preto majú Otcovia púšte v mnohých ohľadoch veľa spoločného s indickými jogími a zen-budhistickými mníchmi Číny a Japonska. Ak by sme ich životy chceli uzrieť v Amerike dvadsiateho storočia, našli by sme ich na zvláštnych miestach v ústrani.

Takýchto bytosťí je teraz žalostne málo. Celkom určite sa nimi nemehžia chodníky Broadwaya alebo Štyridsiatej druhej. Azda by sme niekoho takého našli medzi Indiánmi Pueblo alebo Navahmi: no tu by išlo o niečo celkom iné. Našli by ste tam jednoduchú múdrost a jednoduchosť: no v primitívnej spoločnosti. U Otcov púšte ide o evidentnú roztržku s konvenčným a akceptovaným spoločenským pozadím, s úmyslom plávať o vlastný život do trhliny iracionality.

### STRATENÁ ORIGINALITA

Hoci by sa odo mňa dalo očakávať tvrdenie, že takýchto ľudí je možné nájsť v niektorých z našich kláštorov, bol by

>>>

som radšej opatrný. V našom prípade často ide o ľudí, ktorí odchádzajú zo spoločnosti „tohto sveta“, aby lepšie zapadli do inej spoločnosti, do cirkevnej rodiny. Vymieňajú hodnoty, princípy a zvyky jedného spoločenstva za hodnoty, princípy a zvyky spoločenstva iného. A keďže už máme za sebou niekoľko storočí kláštorej tradície, vráhá to na celú vec trochu iné svetlo. Spoločenské „normy“ mníšskej rodiny sa takisto stávajú konvenciou a žiť podľa nich už neznamená onen skok do prázdnia – akurát radikálnu zmenu zvykov a noriem. Slová a skutky Otcov púste sa natol'ko stali súčasťou kláštorej tradície, že sa už pre nás stávajú stereotypmi a my nie sme schopní vnímať ich nádhernú originalitu. Zakonzervovali sme ich v našich návykoch a dôsledne sme sa tak obrnili voči akejkoľvek forme duchovného šoku z ich nekonvenčnosti.

Otcovia púste boli pionieri, ktorí nemali na čo nadviazať, s výnimkou niektorých prorokov, akými boli napríklad svätý Ján Krstiteľ, Eliáš, Elizeus a napokon aj apoštoli, ktorí im tiež slúžili ako vzor. Inak bol ich nový život „anjelským“ a oni kráčali nevychodenými cestami neviditeľných duchov. Ich cely boli babylonskými pecami, v ktorých sa uprostred plameňov ocitali spoločne s Kristom. Nehľadali súhlas u svojich súčasníkov, ani sa neusilovali vyprovokovať ich nesúhlas, pretože názory ostatných pre nich nehrali veľkú rolu. Nemali nijakú pevnú doktrínu slobody, no v skutočnosti boli slobodní, pretože za slobodu platili jej cenu.

### PREKLENÚŤ PRIEPASŤ

V každom prípade Otcovia skon centrovali pre seba veľmi praktickú a nezáročnú múdrost, ktorá je súčasne jednoduchá a nadčasová a ktorá nám umožňuje opäť sa vrátiť k prameňom, ktoré znečistilo alebo celkom zahatalo naše novodobé technologické barbarstvo. Súčasnosť nevyhnutne potrebuje takúto jednoduchosť.

Čo nám môže dať let na Mesiac, ak nedokážeme prekonať priepast' oddeľujúcu nás od nás samých? Toto je tá najdôležitejšia cesta za poznáním a bez nej sú všetky ostatné cesty nielen celkom zbytočné, ale aj katastrofálne. Dôkaz: väčšina cestovateľov a dobyvateľov renesancie predstavovala ľudí, ktorí boli schopní vykonať to, čo vykonalí, azda práve preto, lebo sa odcudzili sami sebe. Podmaňujúc si menej vyvinuté svety, vniesli do nich prostredníctvom sily svojich zbraní jedine svoju vlastnú nestabilitu a odcudzenie.



Výnimky ako Fray Bartolome de las Casas, svätý František Xaverský alebo Matheus Ricci len potvrdzujú toto pravidlo.

### STAŤ SA SEBOU SAMÝM

Otcovia púste trvali na ľudskosti a na „obyčajnosti“. Mohlo by sa zdáť, že ide o paradox, no ide o dôležitý moment.

Ak sa nad tým zamyslíme, potom vidíme, že odísť do púste kvôli tomu, aby bol človek výnimočný, znamená vziať si so sebou aj svet ako vnútornú mierku vecí. Výsledkom nebude nič než kontemplovanie seba a porovnávanie sa s negatívnym obrazom sveta, ktorý človek odmietol. Niekoľkí mnisi z púste to aj spravili. Jediný výsledok ich problémov bola strata duševného zdravia.

Prostí ľudia, ktorí svoje dlhé životy prežili uprostred piesku a skál, tak robili len preto, lebo prišli do púste, aby sa stali sebou samým, svojím obyčajným *ja*, a zabudli na svet, ktorý ich od svojho *ja* oddeloval. Nejestvuje nijaký iný vážny dôvod na to, aby si človek zvolil samotu alebo odlúčenie od sveta. A opustiť svet tak znamená pomôcť ho zachrániť tým, že zachráním sám seba. To je ciel', a je veľmi dôležitý. Koptskí pustovníci, opúšťajúci svet, ako sa opúšťa potápajúca sa lod', nechceli zachrániť len sami seba. Vedeli však, že nedokážu nikomu pomôcť, ak sa budú ponárať spoločne s potápajúcim sa plavidlom. No keď položili nohu na pevnú zem, všetko sa zmenilo. Potom už nemali len silu, ale priam povinnosť viesť celý svet do bezpečia.

### STÁLA AKTUÁLNOSŤ

Toto je ich paradoxný odkaz dnešnej dobe. Bolo by asi prehnané tvrdiť, že

súčasný svet by potreboval podobné hnutie ako to, v rámci ktorého ľudia odchádzali do pústi Egypta a Palestíny.

Naša moderná doba je však určite súčasťou pre pustovníkov. No len opakovat' jednoduchosť, skromnosť a modlitby týchto jednoduchých duší nebude úplnou a postačujúcou odpoved'ou. Musíme ich prekročiť a prekročiť aj všetkých tých, ktorí v kontexte svojej doby prekročili jej hranice. Musíme sa osloboodiť svojím vlastným spôsobom zo zajatia sveta, ktorý sa potáca do záhuby. No nás svet sa lísi od ich sveta. Naše pohlenie vo svete je úplnejšie. Naše nebezpečenstvá sú omnoho hrozivejšie. Náš čas je azda kratší, než si myslíme.

Nemôžeme robiť presne to isté, čo robili oni. No musíme byť rovnako dôslední a neľútostní v našom rozhodnutí zbaviť sa všetkých duchovných ret'azí a neautentických pohnútok, nájsť svoje pravé *ja*, objaviť a rozvinúť našu neocudziteľnú duchovnú slobodu a využiť ju na vybudovanie nebeského kráľovstva na zemi. Toto nie je miesto na spekulácie o tom, čo by malo naše veľké a tajomné poslanie zahrňať. To zostáva aj naďalej neznáme. Poviem len, že sa potrebujeme od týchto ľudí zo štvrtého storočia naučiť, ako ignorovať predsudky, odmietať nátlak a ako sa nebojáčne vydať v ústrety neznámemu.

*Thomas Merton*

(Odseky a medzititulky: redakcia)  
(Snímky: archív, wallpapers)



**Vol'ne plynúce verše do závažných tém človečenstva. Nie však uspávajúco, ale v akurátnom rytme, aby stihli nielen pohladíť. Ako pravda, ktorej sa dotýkajú. Také sú verše BLAŽEJA BELÁKA v jeho najnovšej zbierke *Andante (ma non troppo)*, ktorú vydalo vydavateľstvo Post Scriptum.**

### Marta, sestra Lazárova

Vravím,  
bola krásna, totiž  
o Marte je reč,  
Marta, sestra Lazárova,  
mala brata, brata mala  
pre tento svet vlastne mŕtveho,  
chromého od narodenia,  
rodičia im zavčas umreli,  
daj im Boh večnú slávu,  
aj padúcniciu okrem toho  
neduživý brat mal,  
mrcha chorobu, ako sa u nás  
hovorí. Ešte ako malý školák  
prvý raz padol rovno hlavou na zem,  
o zelenú lavicu na starej škole  
sa silno udrel,  
kalamár pritom prevrhol,  
učiteľ ho zbil,  
potom ho lutoval,  
už sa človek na všetko ani nepamäta. Aj obrnu malý prekonal,  
nuž nevydala sa,  
lebo niekto musí, povedzte,  
povedzte, kto iný  
ako rodná sestra,  
ked' už chlapec nemá vlastnú mat',  
niekto musí brata doopatrovat! Takto je to, nikto si to  
ani nevie predstaviť,  
kŕmiť a pratiť po ľom  
prakticky každý deň,  
preberať zaňho poštu,  
ešte aj chvíľku po smrti,  
povedané obrazne,  
musíš mať všetko pri ľom na pamäti,

celú gramatiku osobných zámen  
musíš o ľom v úradoch vyskloňovať,  
za neho, o ľom, pre neho, na neho,  
vo všetkých pádoch s ním  
ako s dieťaťom!  
Muž?  
Vravíte vlastný muž?  
Výdať som sa mala? Ja?  
Ešte aj o muža by sa mala starat?  
Opatrovať ho, kŕmiť, pratiť?  
Preberať zaňho poštu,  
ked' sa, somár, napije?  
Ľutovať ho?  
Mat' ho rada?  
Ha-ha-ha,  
ale ba!  
Akurát!  
Muž, a to nehovorím sama,  
muž, aj ked' sa vydári,  
nikdy nie je ako brat!  
Bože môj,  
nepište to!

### Trajekt

Ked' sa topí trajekt na  
pobreží Malajzie  
či v Baskickom zálive,  
všetci píšu,  
koľko tiel sa zatiaľ našlo  
a koľko nie.  
Nikto ešte nenapísal,  
či sa zachránila  
aspoň jedna duša.

### Snívalo sa mi

Nad ránom som mal živý sen:  
po mnohých rokoch  
pretrpených v meste v paneláku  
kráčal som si popri bystrom potôčiku  
do rodnej dediny.  
Blížil som sa starou cestou,  
ktorá viedie najprv ku kostolu,  
potom popri cintoríne  
ľahkým krokom stále vyššie,  
duša sa mi vznášala  
radosťou až nad oblaky  
a ja za ľhou hop-hop,  
ledva som jej  
dychom stačil.  
Lenže beda – na tom mieste,  
kde kamenný múrik pri zvonici  
dobrých tisíc rokov vyznačoval  
stred vesmíru mojim predkom  
a denne ho potvrdzoval akusticky  
zvučným bim-bam-bom!  
dnes hlboký kráter, bagrovisko  
a v ňom leží  
puknutý a s ukradnutým srdcom  
dakde v zberných surovinách,  
náš jediný zvon.

### Zem

V dávnej minulosti ľudia verili,  
že Zem je plochá doska  
a dá sa na jej konci  
ľahko pošmyknúť a sklísniť  
do vesmíru...  
Ako sa neskôr ukázalo,  
Zem je až veľmi guľatá  
a z hociktorého miesta,  
ak si nedáte pozor,  
môžete spadnúť rovno do pekla,  
ktoré sa nachádza nie na okraji,  
ale v jej žeravom vnútri.

### Oblaky nad Tatrami

Oblaky plávajúce nad našimi hlavami  
netreba prirovnávať k ničomu,  
povedal deťom Alexander Mach,  
ked' ho navštívili rok po vojne  
a deň pred očakávaným  
hrdelným rozsudkom  
takzvaného národného súdu  
v Justičnom paláci  
v Bratislave.  
Ani k chumáčom núbijskej bavlny,  
ani k hmlám nad Londýnom,  
hoci je to štylisticky lákavé,  
ich neprirovnávajte! – riekol.  
Naše oblaky  
sú ako biela pena  
nad zvareným mliekom!

Každá skutočná poézia, nielen religiózna ako taká, čerpá z večnej, Božej poézie



# Slovensko a duchovná poézia

**Od návratu exilových autorov do slovenskej literatúry po prelome roka 1989 stretávame sa u nás s pozoruhodným konštatovaním, že Slovensko je veľmocou v poézii. Z čoho pramení toto poznanie, ktorého utvrdeniu dnešok so svojím nástupom trhových pomerov nenahráva?**

**P**okúsim sa hľadať odpoveď nie ako literárny historik a či kritik, pretože ani jedným, ani druhým nie som, lež ako jeden z tvorcov poézie a jej prostý čitatel'. Slovenská poézia v exile bola v prevládajúcej mieri poéziou duchovnou, a tak sa priam núka otázka, ako je to s miestom duchovnej poézie v slovenskom básnictve vôbec.

## SV. GORAZD

Nuž, Slovensko a duchovná poézia... Duchovnú poéziu nachádzame už v začiatkoch našich literárnych dejín. Prvou známou básňou v našej literatúre je *Proglas sv. Konštantína-Cyrila*, predstavu k prekladu evanjelií. Je to poézia par excellence. Vznešená, s hlbokým duchovným obsahom. Akoby mi vo svojej teologicko-filozofickej reflexii navodzovala myšlienku, že tak ako je človek stvorený na Boží obraz, aj ľudské slovo by malo byť obrazom Božieho slova.

Z tých raných časov sú známe literárne pamiatky po prvom slovenskom spisovateľovi sv. Gorazdovi. Odborníci hovoria o jeho autorstve *Života Metoda* a *Kyjevských listov*. Ked' si tento poznatek konfrontujem s dnešným odvodzovaním najstarších slovenských ľudových piesní a rozprávok až zo staroslovenského obdobia, kladiem si otázku, či nemôže táto tradovaná tvorba autorsky pochádzať koniec koncov od Gorazda alebo jeho žiakov. Staré slovenské rozprávky napokon vyslovujú etické myšlienky, ktoré, ako dôvodí Anton Habovštiak, sú zakorenene v kresťan-

skej etike. Piesne tradované ústne sa zachovali pre svoju jednoduchú rýmovanú štruktúru, rozprávky zasa pre svoju jednoducho zapamäteľnú fabulu, v ktorej vždy naostatok víťazí dobro.

## PIESNE

Ak hovoríme o piesňach, treba povedať, že i duchovná poézia sa nám zo starších časov zachovala predovšetkým v piesňovej tvorbe, v podobe liturgických spevov. Z obdobia, keď už máme slovenskú literárnu história dobre podchytenu, pochádzajú práve dve veľké zbierky liturgických piesní: na evanjelickej strane je to Tranovského *Cithara sanctorum* (1636), na katolíckej Sôlôšiho *Cantus catholici* (1655).

Poznáme, pravdaže, v našej staršej literatúre aj neliturgickú duchovnú poéziu, ako je napríklad *Škola kresťanská* (1758) Hugolina Gavloviča, dielo vlastne katechizačné, ale tradícia písania piesňových textov pre liturgické potreby preklenuje časy až do dneška. Konkrétnie: Náš klasik, najlepší bernolákovský básnik Ján Hollý napísal dve rozsiahle paralelné zbierky *Katolícky spevník I* a *Katolícky spevník II* (1842, 1846), z ktorých každá obsahuje texty piesní na všetky liturgické príležitosti cirkevného roka. Ked' sa zasa v Spolku sv. Vojtecha v Trnave pracovalo na vydanií *Jednotného katolíckeho spevníka* (1921 – 1936) a jeho úprave a doplneniu vlastnými skladbami sa venoval Mikuláš Schneider-Trnavský, o jeho textovú úpravu a doplnenie sa pričinil básnik Ladislav Hohoš. Často si v kostole spievame jeho pieseň *Ty si, Pane, v každom*

*chráme*. Aj často spievaná *Slovenská hymna pre chrám*, ktorú nájdeme v *Jednotnom katolíckom spevníku*, známa skôr podľa začiatočných slov pod menom *Bože, čos' ráčil*, je dielom básnika, v tomto prípade Tichomíra Milkina (vl. m. Ján Donoval). Je to nádherná hymnická báseň, ktorú tvorca napísal vlastne v eufórii z národného oslobodenia pri vzniku prvej Česko-Slovenskej republiky (1918). V chrámovom spevpev pretrváva a dosvedčuje svoje trvalé kvality.

## NAJPOETICKEJŠIA POÉZIA

Mimochodom, Tichomír Milkin. Ten-to básnik a estét, najlepší literárny kritik osvaldovskej družiny, preložil pre prvé vydanie Spolku sv. Vojtecha *Nový zákon* (1913 – 1914). Netreba vari osobitne pripomínať, že tu bola prekladateľská práca v tých najlepších rukách. Koniec koncov, *Sväté písmo* môžeme predsa z číro literárneho hľadiska hodnotiť ako tú najpoetickejšiu poéziu. Milkin už kládol veľký dôraz na estetické kvality duchovného literárneho textu.

Aj jeden z najnovších slovenských prekladov *Nového zákona* (1954) je preklad z pera básnika, tentoraz vynikajúceho plodného básnika a prekladateľa zo svetovej poézie Karola Strmeňa († 1994), ktorý pôsobil v americkom exile. Je tu i moderný preklad Knihy žalmov (1991) od Karola Gábriša a najlepšieho súčasného slovenského básnika Milana Rúfusa, i preklady *hymnov* v breviári od exilového básnika Gorazda Zvonického, ktorý pôsobil v Ríme († 1995).

>>>

## NÁBOŽENSKÉ MOTÍVY U „SVETSKÝCH“ BÁSNIKOV

S duchovnou poéziou nemáme, pravda, do činenia len u vyslovene duchovných básnikov, ktorých väčšinu v minulosti predstavovali kňazi, ale aj u básnikov tzv. svetských a či profánnych. Spomnul som už Strmeňa, Rúfusa, Hohoša. Ale vezmíme si hoci velikána slovenskej poézie Pavla Országha Hviezdoslava. Jeho *Žalmy a hymny* (1885 – 1895) sú priam vzorovým príkladom duchovnej poézie.

Duchovno-náboženské motívy nájdeme u mnohých slovenských vyslovene „svetských“ básnikov prvej polovice dvadsiateho storočia (za všetkých uvediem ako príklad Ivana Kraska), a to bez rozdielu konfesie, u ktorých komunistická literárna história túto skutočnosť zámerne nechcela vidieť.

### NA OKRAJ...

Len celkom na okraj ako zaujímavosť hodno spomenúť, že evanjelik Hviezdoslav mal básnických epigónov v dvoch svojich katolíckych rodákoch z Oraťavy – v Ignácovi Grebáčovi-Orlovovi (1888 – 1957) a Jánovi Kovalíkovi-Ustianskom (1861 – 1950), ktorí ako „osamelí“ bežci by si zaslúžili dnes, myslím si, väčšiu pozornosť, než aká sa im v literatúre venuje.

Po nich v katolíckej poézii nastúpili dve silné osobnosti, dnes v slovenskej literatúre opäťovne dobre známe, o ktorých sa dlho nehovorilo, lebo ani pre svoj katolicizmus, ani pre svoje politické postoje nemohli vyhovovať komunistickému režimu – Valentín Beniak (1894 – 1973) a Andrej Žarnov (vl. menom Dr. František Šubík, 1903 – 1982). Mňa osobne ako svojrázny „osamelý“ zjav zaujal i Borin (vl. menom Augustín Način, 1900 – 1977), spolutvorca študentského katolíckeho časopisu *Vatra* (1919 – 1925). Jeho verše pôsobia na svoj čas moderne, ale básnický sa ne-rozvinul. Vydal jedinú zbierku *S dovolením* (1926), ktorá si aj dnes zaslúži reflexiu. Ale toto všetko naozaj iba na okraj...

### KATOLÍCKA MODERNA

Osobitnú kapitolu v našej duchovnej poézii znamenal mohutný nástup tzv. slovenskej katolíckej moderny v tridsiatych rokoch dvadsiateho storočia, ktorí s plným využitím moderných poetických postupov a rešpektovaním moderných estetických kritérií vystúpila na scénu s poéziou vyššieho duchovna, pretavujúcou v sebe kresťanský univerzalizmus i personalizmus. Kládla na svoju tvorbu vysoké estetické požia-



davky, adekvátne duchu času, bol tu už nielen postulát splniť básnickými prostriedkami výsostné duchovné poslanie, ako to bývalo kedysi pri piesňovej tvorbe pre liturgiu. Je to poézia plná života a vychádzajúca zo života, nadvážajúca na katolícku modernu európsku.

Niektoří k slovenskej katolíckej moderne rátajú len básnikov kňazov Jána Harantu, Pavla Gašparoviča-Hlbínu, Paľa Ušáka-Olivu, Janka Silana (vl. menom Ján Ďurka), Rudolfa Dilonga, Svetoslava Veigla (vl. menom Dr. Ferdinand Veigl), Mikuláša Šprinca, Gorazda Zvonického (vl. menom Andrej Šándor)... Iní sem zahŕňajú aj ďalších katolíckych básnikov kňazov i nekňazov, ako je Ján Motulk, Julo Zborovjan, Ján Frátrik, Ferdiš Vokál, Števo Kocián-Blavan atď., a ešte iní aj mnohých z nasledovníkov. Ale nie je podstatné, pre ktoré vymedzenie sa rozhodneme, s tým nech sa trápia literárni historici. Básnici katolíckej moderny, tej „prvotnej“, totiž svojím publikáčnym pôsobením v literárnych časopisoch iniciovali vznik celého prúdu poézie motivovanej katolíckym duchom, zrod celej plejády tvorcov, spomedzi ktorých vzišli aj takí vynikajúci básnici ako Vojtech Mihálik, Miroslav Válek a Viliam Turčány.

### OBDOBIE KOMUNIZMU

Komunistická realita – pravdaže, vedľ v nej duchovnosť nemala miesta – na štyri desaťročia zatlačila katolícku poéziu (a vôbec literatúru) do úzadia. Básnici, keďže nemohli verejne prehovoriť podľa hlasu svojho srdca a svojho svedomia, uchýlili sa zväčša do exilu – podaktorí zahraničného (Dilong, Strmeň, Šprinc, Zvonický, Žiar, vl. menom Imrich Kružliak...), iní vnútorného, čiže navonok sa odmlčali. Niektorí do-

ma sa v nových pomeroch prispôsobili, publikovali iba to zo svojej tvorby, z čoho „nesršala“ religiozita, prípadne ju ukrývali v inotajoch, niektorí sa ideoovo preorientovali (Mihálik, Válek).

V období rokov 1966 – 1970, v rámci prechodného oteplenia politickej situácie, dostali na chvíľu poznove hlas aj „odmlčaní“ katolícki básnici (Silan, Beniak, Veigl, Motulko). Ale už medzičasom sa vynárali aj noví katolícki tvorcovia, ktorí, pravda, sa nemohli plne prejavíť (Michal Chuda, Vlastimil Kovalčík, Teodor Križka...). O to väčšimi sa v poézii realizovali exiloví slovenskí literáti. Vydali v zahraničí za tie roky množstvo básnických zbierok, z ktorých časť sa na Slovensko dostávala ilegálne, no z ktorých mnohé budeme ešte musieť doma v pravom zmysle slova objaviť.

### CHRBTICA BÁSNICTVA

Bolo to práve náhle objavenie nesmierneho duchovného prínosu exilových tvorcov pre slovenskú literatúru a súčasne zrejme uvedomenie si aj neodkrytej a nerozkrystej ešte plnosti pokladu domáceho duchovného básnictva, čo viedlo k výroku o svetovosti, o svetovom veľmocenstve slovenskej poézie. A preto mi vychodí z naznačených úvah presvedčenie, že chrbticou slovenského básnictva, jeho konštitutívou zložkou je práve básnictvo duchovné.

Takéto konštatovanie má, myslím si, svoje oprávnenie. Stačí si uvedomiť, že číro „svetská“ poézia bez čo len štipky reflektovania duchovna, neraz bezobsažná a dekadentná, aká sa nám často ponúkala a ešte stále ponúka, svojím pôsobením rozptyluje človeka v sebe samom, deformuje jeho estetické a etické povedomie. Vedie na polné cesty, ktoré sa rozchádzajú bezciele do všetkých smerov. Naproti tomu poézia duchovná, čo aká rôznorodá môže byť podľa rôznorodosti svojich tvorcov, človeka v sebe samom zjednocuje, pretože vychádza z hľadania jednotiaceho základu, a tak ho zjednocuje aj s inými ľuďmi, aj s Bohom. Každá skutočná poézia, nielen religiózna ako taká, čerpá totiž z večnej, Božej poézie. Z polných ciest privádza do jedného centra, do Božieho mesta. Skutočná poézia je pre mňa rezonanciou duše vo vlniacom sa mori – ak smiem použiť teilhardovský pojem – božského prostredia.

TEOFIL KLAS

(Snímky: archív)

(Táto pohľadová stať vyšla v zborníku *Prvý po mene známy... II* v roku 1999)

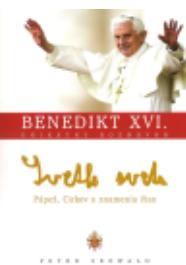
Nad stále aktuálnou knihou rozhovorov Petra Seewalda s pápežom Benediktom XVI.

# Svetlo sveta



Snímka: CNS

Svätý Otec Benedikt XVI. s Petrom Seewaldom predstavujú knihu *Svetlo sveta*



**Nemecký novinár a spisovateľ PETER SEEWALD, autor niekoľkých pozoruhodných kníh, zrealizoval v roku 2010 obsiahly rozhovor s pápežom BENEDIKTOM XVI. Interview vyšlo pod názvom *Svetlo sveta* s podtitulom *Pápež, Cirkev a znamenia čias* (u nás vyšlo v preklade Mariána Gavendu).**

**V**predslove knižného vydania píše: „*V doterajšej histórii Cirkvi nikdy nijaký pápež neposkytol osobný a priamy rozhovor. Už samotný fakt, že sa tento rozhovor uskutočnil, je novotou a dôležitým znakom.*“

Benedikt XVI. odpovedá aj na ľažké otázky, vyjadruje sa k pálčivým problémom Cirkvi a spoločnosti. Dáva odpovede jasné a zrozumiteľné, nevyhýbavé a zároveň múdre, pretože hlboko ukotvené v učení Cirkvi a v stáročnej skúsenosti viery. Odzrkadľuje sa v nich bohatstvo poznania, ktoré sa však nechce predvádzať a chváliť navonok: „*Čo je jednoduché, je aj pravdivé – a pravdivé je jednoduché.*“

## NEHĽADAŤ KONFLIKTY

Moderná doba má svoje pozitíva aj negatíva. Niektoré kresťanské hodnoty

## Odporučame

a zásady sa stretajú s podporou, no niektoré vyvolávajú odpor. Cirkve sa však nesmie skrývať, vieri treba šíriť a vysvetľovať. Pápež je nútensý i povinný vystupovať verejne a hovoriť aj k nekatolíkom: „*Netreba vyhľadávať konflikty, to je jasné, treba sa usilovať o porozumenie na základe dohody. Avšak Cirkev, kresťan, a najmä pápež si musí byť vždy vedomý, že svedectvo, ktoré má vydávať, sa môže stať pohoršením, že nebude prijatý a stane sa svedkom trpiaceho Krista.*“

Kresťan musí rátať s odporom sveta. Ak by sa stretal len so súhlasmom, musel by sa pýtať, či naozaj vyznáva a hľasa celé evanjelium. V tom súvise Benedikt XVI. poukazuje na rozmáhajúce sa

relativizovanie morálky. Téza, podľa ktorej nič nie je samo osebe zlé a ktorá prenikla aj do katolíckej teológie, spôsobila, že ľudia strácajú takpovediac pôdu pod nohami. Je veľmi nebezpečné, keď sa dobro a zlo navzájom zamieňajú.

V západnom svete sa šíri nová forma intolerancie, živená novopohanstvom či radikálnym sekularizmom. Stretávame sa tak so zvláštnym chápaním slobody, „*ktorá sa slobodom nazýva len preto, lebo znamená osloboodiť sa od toho, čo tu bolo doposiaľ*“. V praxi to vede k čoraz netolerantnejším prejavom zo strany tohto „*nového náboženstva*“, zameraným hlavne proti kresťanstvu.

## SEKULARIZAČNÉ TLAKY

Nepriatelia všetkého kresťanského obviňujú Cirkev z toho, že si robí nárok na pravdu, ale sami robia to isté. Tvrdia, že vedia, čo je správne a pokrokové, že ich poznanie je vedecky podložené, racionálne, že ich názory sú jedine rozumné a primerané modernému človeku. A tak ako konštatuje pápež, vyvstáva hrozba potláčania tolerancie v mene tolerancie.

Ako možno vzodorovať súčasnému sekularizačnému tlaku? Podľa Benedikta XVI. potrebujeme istý druh ostrovov, chránených priestorov, kde by sa prežívala a z ktorých by vyžarovala viera v Boha a plnosť kresťanstva. Hovorí dokonca, že by to mali byť akoby Noemove archy – miesta záchrany. A dodáva: „*Takýmito chránenými priestormi sú priestory liturgie.*“ Ale aj rôzne spoločenstvá a hnutia, farnosti, pútnické miesta... Skrze ne by sa mala zviditeľňovať „*krásu sveta a krásu života*“.

Vráťme sa však ešte na začiatok knihy, k predstavu. Peter Seewald konštatuje, že na rozhovor so Svätým Otcom dostał šest hodín. Je to veľa, ale aj málo. V ich rámci bolo možné zodpovedať len niektoré otázky a nie všetky sa dali hlbšie rozvinúť: „*Ked' pápež autorizoval text, nemenil hovorové slovo a vniesol len drobné korektúry, ktoré považoval za potrebné kvôli presnosti.*“

Vznikla kniha, ktorá je zrozumiteľná, pútavá, ale vôbec nie povrchná. Posolstvo Benedikta XVI. vyznieva napokon ako výzva na obrátenie. Potrebujeme Boha, potrebujeme Krista, potrebujeme Cirkev!

JÁN MARŠÁLEK

**Benedikt XVI., Peter Seewald: Svetlo sveta, Bratislava, Don Bosco, 2011**

# Staňte sa členom Klubu časopisu **VOX**

**Časopis VOX je závislý od podpory svojich čitateľov.**

**Predplatením si časopisu  
a získaním aspoň jedného predplatiteľa  
alebo akýmkol'vek finančným darom  
sa automaticky stávate členom klubu.**

**Členom klubu môže byť jednotlivec, rodina,  
spoločenstvo či firma.**



**Viac informácií získate na [www.vox.prikryl.sk](http://www.vox.prikryl.sk)**

# VOX

## spája



### Objednávky:

vox.zdruzenie@gmail.com    0918 472 420

**Objednajte si  
dvojtýždenník o náboženstve a kultúre**

**VOX**

Celý ročník

si môžete objednať

kedykoľvek v priebehu roka.

Neprídeťte tak nielen o jednotlivé čísla, ale ani o prílohy.

**Ročné predplatné je 10 eur,  
polročné 6 eur.**

Do správy pre prijímateľa kvôli identifikácii platby

uveďte

**priezvisko a adresu**

**VOX**

Dvojtýždenník o náboženstve  
a kultúre

Vydáva Rada KBS pre vedu, vzdelanie  
a kultúru

Adresa redakcie: Dvojkrižna 4,  
821 06 Bratislava  
ISSN 1339-3634

Vychádza dvojtýždenne v pdf podobe.  
Cirkevný cenzor: ThLic. Zdeno Pupík, PhD

Šéfredaktor: Mgr. Pavol Prikryl  
tel. +421 915 793 811,  
e-mail: vox@prikryl.sk,  
prikryl62@gmail.com

Predplatné si je možné objednať  
e-mailom alebo telefonicky:  
vox.zdruzenie@gmail.com  
+421 915 793 811

Číslo bankového konta:  
SK03 0200 0000 0035 0204 0751